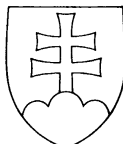


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica**  
**Partizánska cesta 94, 974 01 Banská Bystrica**

Číslo: 916-10907/2009/Kri,Kas/470580104/Z5

Banská Bystrica dňa 01.04.2009



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka, konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod. 3, písm. c) bod. 10, písm. h) bod. 1 a ods. 3 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1976 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

### **zmenu integrovaného povolenia**

vydaného rozhodnutím č. 470580104, pod číslom jednania: 1049/199/2003/OIPK/Pe zo dňa 29.04.2004, zmeneného rozhodnutiami č. 3740/360/OIPK/470580104/Z1/2004/Ka zo dňa 30.06.2005, č. 3675/506/OIPK/470580104/Z2-Ú/2006/Ka zo dňa 30.11.2006, č. 126-1664/2008/Kas/470580104/Z3 zo dňa 18.01.2008 a č. 126-12124/2008/Kas/470580104/Z4 zo dňa 16.04.2008 (ďalej len „integrované povolenie“)

pre prevádzku:

**„Centrum fyzikálno – chemických úprav odpadov“**  
**DETOX s.r.o., Košická cesta 2923, závod 45, Rimavská Sobota,**  
(ďalej len „prevádzka“)

prevádzkovateľa:

Obchodné meno: **DETOX s.r.o.**

Sídlo: **Cesta ku Smrečine 5  
974 45 Banská Bystrica**

IČO: **31 582 028**

ktorou

- vydáva stavebné povolenie pre uskutočnenie stavby „Rekonštrukcia objektu SO 003 Hlavný sklad horľavých kvapalín, areál DETOX, závod Rimavská Sobota“ (bod a)
- mení vydané integrované povolenie (bod b)

**a) Inšpekcia podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ a § 66 stavebného zákona povoľuje uskutočnenie stavby „Rekonštrukcia objektu SO 003 Hlavný sklad horľavých kvapalín, areál DETOX, závod Rimavská Sobota“ (ďalej len „stavba“) na pozemkoch parcelné číslo 2903/51, 2903/169, 2903/184, 2903/73, 2903/71 v k. ú. Rimavská Sobota.**

Stavebníkom stavby je: **DETOX s.r.o.  
Cesta ku Smrečine 5  
974 45 Banská Bystrica**

Objekt SO 003 Hlavný sklad horľavých kvapalín o pôdorysných rozmeroch 36,4 x 22,3 m bol pôvodne využívaný ako sklad chemikálií a šatne. Objekt sa nachádza v areáli firmy DETOX s.r.o., závod Rimavská Sobota. Z dôvodu požiaru v roku 2006 je objekt porušený a pre jeho ďalšie využitie ako hlavného skladu horľavých kvapalín si vyžaduje uskutočnenie stavebných úprav v nasledovnom rozsahu:

#### **SO 003 Hlavný sklad horľavých kvapalín**

Stavebné úpravy zahŕňajú búracie práce poškodených prefabrikovaných konštrukcií – stropov, obvodových panelov, prievlakov a stužidiel, stĺpov, ďalej sa vybúrajú jestvujúce podlahy, murované priečky a kotvenia stĺpov.

Vybuduje sa nová nosná železobetónová skeletová konštrukcia objektu, so sedlovou strechou z oceľových nosníkov a krytinou z trapézového plechu. Priestor objektu bude rozdelený murovanými stenami na dva sklady produktov, dva sklady surovín, miestnosť stáčania surovín, stáčania produktov, riadiacu miestnosť, umývanie obalov a sklad čistých obalov. Po obvode objektu bude manipulačná rampa vo výške 1,1 m nad okolitý terén. Priečelia objektu budú z oceľového pletiva.

K objektu bude zrealizovaná nová prípojka úžitkovej vody a pripojenie na dažďovú kanalizáciu. V objekte sa prevedú rozvody elektroinštalácie a zdravotníckej. Objekt nebude vykurovaný okrem miestnosti na prečerpávanie kvapalín, riadiacej miestnosti a miestnosti umývania obalov, ktoré budú temperované elektrickým vykurovaním.

Zrekonštruovaný objekt bude slúžiť na čerpanie, plnenie a skladovanie horľavých kvapalín.

#### **PS 05 Napájacie rozvody NN**

Rieši nové napojenie objektu na elektrickú energiu.

## **PS 27 Prečerpávanie kvapalín**

Rieši príjem znečistených kvapalín, ich uskladnenie, dopravu na destilačnú linku EKODEST a po destilácii expedíciu odberateľom.

### **Pre uskutočnenie stavby sa určujú tieto podmienky:**

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie overenej stavebným úradom (inšpekciou) v tomto konaní, ktorá tvorí pre stavebníka a mesto neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia. Prípadné zmeny nesmú byť vykonané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
2. Stavba bude uskutočnená dodávateľsky. Dodávateľ stavby bude vybraný výberovým konaním. Stavebník oznámi inšpekcii dodávateľa stavby a jeho adresu do pätnástich dní po uzatvorení zmluvného vzťahu a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
3. Stavebník písomne oznámi inšpekcii termín skutočného začatia uskutočňovania stavby.
4. Pred začatím realizácie stavby presne zistiť a vytýčiť podzemné vedenia inžinierskych sietí, aby nedošlo k ich porušeniu.
5. Pred začatím stavby zabezpečiť zosúladenie projektovej dokumentácie so súborom noriem STN EN 62305-1 (34 1390):2006 až STN EN 62305-4(34 1390):2007.
6. Pred začatím stavby stavebník zabezpečí dopracovanie projektovej dokumentácie nasledovne:
  - doplniť spôsob zaistenia bezpečnosti pri práci pre vykonávanie stavebných prác v mimoriadnych podmienkach (práce počas prevádzky) v súlade s § 9 ods. 1 písm. b) bod 7 vyhlášky č. 453/2000 Z. z.,
  - doplniť vyhodnotenie neodstrániteľných nebezpečenstiev a neodstrániteľných ohrození z hľadiska bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci u elektrických zariadení, posúdenie rizika a návrh ochranných opatrení proti týmto nebezpečenstvám a ohrozeniam v súlade s § 4 ods. 1 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov,
  - zásuvkové obvody používané laikmi a na všeobecné použitie pre MaR s menovitým prúdom nepresahujúcim 20 A chrániť prúdovým chráničom v súlade s čl. 411.3.3 STN 33 2000-4-41:2007.
7. Stavebník zabezpečí posúdenie konštrukčnej dokumentácie vyhradeného technického zariadenia elektrického v súlade s § 5 ods. 2 a 3 vyhlášky č. 718/2002 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou.
8. Pri uskutočňovaní stavby je nutné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, najmä vyhlášku 374/1990 Z. z. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, minimálne bezpečnostné a zdravotné požiadavky na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
9. Pri uskutočňovaní stavby dodržať nasledovné podmienky súhlasu pre realizáciu stavby zasahujúcej do obvodu dráhy:
  - stavbu umiestnenú v obvode dráhy je stavebník povinný uskutočniť podľa schválenej projektovej dokumentácie,
  - väčšinu prác uskutočňovať pri výluke časti vlečkovej koľaje č. 1 dotknutej výstavbou (úsek v dĺžke cca 70 m začínajúci pred úrovňovým križovaním vnútroareálovej asfaltovej cesty s vlečkovou koľajou, t. j. približne km 0,810 vlečkovej koľaje a končiaci

zaráždľom v km 0,0880). Stavebník zabezpečí vylúčenú časť koľaje proti pohybu koľajových vozidiel tak, ako je určené článkom 27 dráhového predpisu P2 Pravidlá technickej prevádzky vlečiek. Práce nevyžadujúce si vylúčenie koľajovej dopravy je stavebník povinný uskutočňovať s opatrnosťou primeranou prevádzke na vlečkovej koľaji č. 1 a vykonať tiež také opatrenia, aby pri výstavbe neohrozil stavbu dráhy a koľajovú dopravu,

- zmenu stavby je možné realizovať len s predchádzajúcim súhlasom Úradu pre reguláciu železničnej dopravy Košice,

- pri uskutočňovaní prác v obvode dráhy je stavebník povinný zabezpečiť udržiavanie poriadku na pracovisku a priebežne vykonávať také opatrenia, aby nedošlo k ohrozeniu ľudí pohybujúcich sa na stavenisku.

10. Pri uskutočňovaní stavby dodržať príslušné všeobecné technické požiadavky na stavby a príslušné technické normy vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
11. Stavby budú ukončené najneskôr do VIII/2010.
12. Pri výstavbe použiť iba také výrobky, ktoré svojimi vlastnosťami umožnia, aby stavba, do ktorej sú trvalo a pevne zabudované, po celý čas svojej ekonomicky odôvodnenej životnosti spĺňala požiadavky mechanickej odolnosti a stability, požiarnej bezpečnosti, hygieny a ochrany zdravia a životného prostredia, bezpečnosti pri užívaní, ochrany pred hlukom a vibráciami, energetickej úspornosti a ochrany tepla stavby.
13. Stavebník je povinný oboznámiť pracovníkov dodávateľa stavby so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia. Rovnako je dodávateľ stavebných prác povinný oboznámiť určených pracovníkov prevádzkovateľa s rizikami stavebných prác.
14. Na stavbe musí byť neustále k dispozícii projektová dokumentácia overená inšpekciou pre účely realizácie a výkon štátneho stavebného dohľadu. Stavebník musí viesť stavebný denník.
15. Stavebník musí umožniť oprávneným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
16. Búracie práce realizovať tak, aby v priebehu prác nedošlo k ohrozeniu bezpečnosti, života a zdravia osôb, k vzniku požiaru a nekontrolovateľnému porušeniu stability stavieb alebo ich častí.
17. Pri odstraňovaní častí stavby nesmie byť ohrozená stabilita žiadnej inej stavby ani prevádzkyschopnosť sietí technického vybavenia v dosahu stavby.
18. Sutina a odpadový materiál sa musí odstraňovať bezodkladne a nepretržite tak, aby nedochádzalo k narušeniu bezpečnosti a nenarúšalo sa životné prostredie.
19. Odpady, ktoré vzniknú pri stavebnej činnosti, prednostne zhodnotiť v zariadeniach na zhodnocovanie odpadov. Ak zhodnotenie odpadov nie je možné alebo účelné, zabezpečiť ich zneškodnenie oprávnenou osobou. Doklady o tom, ako bolo naložené s odpadom a ich materiálovú bilanciu stavebník preukáže pri kolaudačnom konaní.
20. Zabezpečiť stavenisko pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia a jeho označenie ako staveniska s uvedením potrebných údajov o stavbe a účastníkoch výstavby.
21. Zabezpečiť podzemnú záchytnú nádrž na zachytávanie vôd z oplachov obalov signalizáciou proti preplneniu. Ku kolaudačnému konaniu zdokumentovať vyhotovenie tejto nádrže a skúšku tesnosti.

22. Skúšky tesnosti potrubí na prepravu nebezpečných látok a nádrží na ich skladovanie a zachytávanie vykonať odborne spôsobilou osobou s kvalifikáciou na nedeštruktívne skúšanie.
23. Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom vykonať prvú úradnú skúšku v zmysle § 11 vyhlášky č. 718/2002 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou.
24. Vyhradené technické zariadenia, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
25. Po ukončení stavby je stavebník povinný podať návrh na vydanie kolaudačného rozhodnutia s náležitosťami podľa § 17 vyhlášky č. 453/2000 Z. z. ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona.
26. Ku kolaudačnému konaniu stavebník predloží doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní, doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, overenú dokumentáciu riešenia protipožiarnej bezpečnosti stavby, doklady o preukázaní zhody stavebných výrobkov, vypracované a schválené prevádzkové predpisy, aktualizovaný plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku (havarijný plán), doklady o spôsobe nakladania so vzniknutým odpadom, výkresy, v ktorých budú vyznačené prípadne vzniknuté nepodstatné zmeny, ku ktorým došlo počas uskutočňovania stavby, ďalšie doklady vyplývajúce z podmienok tohto povolenia a stavebný denník.

Stavba nesmie byť začatá, pokiaľ stavebné povolenie nenadobudne právoplatnosť.

Stavebné povolenie stráca platnosť, ak do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právoplatnosť, nebude stavba začatá.

Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia.

**b) Inšpekcia m e n í integrované povolenie nasledovne:**

**1) vo výrokovej časti za bod „9“ doplňa nový bod:**

**10.** udeľuje súhlas na uskutočnenie stavby „Objekt SO 003 Hlavný sklad horľavých kvapalín“ a na vykonávanie činnosti, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd“ podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona o IPKZ

**2) v časti „A.“ v bode (2) Činnosti priamo spojené s technologickým procesom v odseku b) Nakladanie s nebezpečnými látkami doplňa nový odstavec nasledovne:**

Objekt SO 003 Hlavný sklad horľavých kvapalín povolený v stavebnom konaní (bod a) sa bude využívať na:

- príjem znečistených horľavých kvapalín - surovín (znečistené organické rozpúšťadlá a riedidlá)
- prečerpávanie surovín na technologickú linku EKODEST

- skladovanie surovín a produktov (horľavé kvapaliny po zhodnotení na EKODESTE)
- plnenie produktov do expedičných obalov
- expedíciu produktov
- umývanie obalov

Objekt je rozdelený na časť čerpania, skladovania a umývania obalov. Prečerpanie surovín na technologickú linku EKODEST bude realizované v miestnosti č.102. Pomocou nízkozdvižného vozíka bude do miestnosti dopravený prepravný obal o objeme 1 m<sup>3</sup>. Prepravný obal bude uložený na digitálnu váhu. Obsluha vloží do prepravného obalu čerpadlo s elektrickým pohonom. Čerpadlo bude prečerpávať horľavé kvapaliny cez existujúce nadzemné potrubné vedenie do zariadenia EKODEST. Čerpadlo bude vybavené snímačom hladiny a v prípade vyčerpania celého obsahu obalu bude vypnuté. Elektromotor čerpadla bude vybavený termočlánkom, ktorý v prípade prehriatia dá signál na zastavenie čerpadla. Podlaha v miestnosti na prečerpávanie bude vyspádovaná do záchytnej vane s objemom jedného prepravného obalu (1 m<sup>3</sup>). Podlaha aj záchytná vaňa budú stavebne zabezpečené voči pôsobeniu skladovaných kvapalín a nepriepustne zabezpečené z hľadiska požiadaviek na ochranu podzemných a povrchových vôd.

Časť objektu na skladovanie surovín a produktov bude stavebne a technicky riešená ako sklad horľavých kvapalín I. triedy nebezpečnosti. Skladovanie je rozdelené na sklad surovín č.1 a č.2 (miestnosť č.107 a č.108) s maximálnou kapacitou 40 m<sup>3</sup> a sklad produktov č.1 a č.2 (miestnosť č.105 a č.106) s maximálnou kapacitou 40 m<sup>3</sup>. Skladovanie je navrhnuté v prepravných obaloch o objeme 1 m<sup>3</sup>. Podľa platných právnych predpisov postačuje objem havarijnej nádrže na 10 % objemu prepravovaných obalov t.j. 4 m<sup>3</sup> v každej časti skladu. Podlaha skladu bude vyspádovaná do bezodtokového zberného kanála o objeme 8 m<sup>3</sup>, umiestneného v strede podlahy každej miestnosti skladu, ktorý zabezpečí potrebný objem na zachytenie skladovaných kvapalín. Podlaha a zberný kanál budú stavebne zabezpečené voči pôsobeniu skladovaných kvapalín a nepriepustne zabezpečené z hľadiska požiadaviek na ochranu podzemných a povrchových vôd.

Prečerpávanie vyčistených horľavých kvapalín z technologickej linky EKODEST do expedičných obalov o objeme 1 m<sup>3</sup> bude v miestnosti č.104. Vyčistený produkt bude existujúcim nadzemným potrubím zo zariadenia EKODEST privádzaný do dvoch sklenených nádob o objeme 100 l. Nádoby sú umiestnené na nosnej kovovej konštrukcii. Každá nádoba má samostatný plniaci a vypúšťací otvor a odvodušenie. Stav hladiny v nádobe bude sledovaný senzorom, ktorý pri dosiahnutí maximálnej hladiny vypne prívod produktov zo zariadenia EKODEST. Plnenie sklenených nádob bude cez uzatváracie ventily ovládané automaticky. Plnenie zo sklenených nádob do prepravných obalov bude cez beztlakové gumené hadice a ovládané cez elektropneumatický ventil. Podlaha v miestnosti na prečerpávanie produktov bude vyspádovaná do záchytnej vane s objemom jedného prepravného obalu (1 m<sup>3</sup>). Podlaha aj záchytná vaňa budú stavebne zabezpečené voči pôsobeniu skladovaných kvapalín a nepriepustne zabezpečené z hľadiska požiadaviek na ochranu podzemných a povrchových vôd.

V miestnosti č.103 bude inštalovaný obslužný panel systému riadenia. Proces prečerpávania surovín a produktov bude pod stálou kontrolou prevádzkovateľa.

Prázdne prepravné obaly z miestnosti č.102 budú pomocou vozíka dovezené do miestnosti č.109. Obaly po vyčistení budú znovu používané v technologickom procese. Podlaha v miestnosti bude stavebne zabezpečená voči pôsobeniu skladovaných kvapalín



a nepriepustne zabezpečená z hľadiska požiadaviek na ochranu podzemných a povrchových vôd. Znečistená voda z umývania obalov bude vypúšťaná cez podlahovú liatinovú vpusť do existujúcej podzemnej zbernej nádrže o objeme 1,5 m<sup>3</sup>, odolnej voči pôsobeniu nebezpečných látok a nepriepustne zabezpečenej. Obsah zbernej nádrže bude prečerpávaný do technologických zariadení prevádzkovateľa.

**3) v časti „G. Opatrenia na predchádzanie havárií a obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky“ dopĺňa bod č. 22 v nasledovnom znení:**

22. Prevádzkovateľ je povinný skontrolovať funkčnosť automatizovaného systému prečerpávania surovín a produktov v objekte „SO 003 Hlavný sklad horľavých kvapalín“ a funkčnosť signalizačného systému na zabezpečenie maximálnej hladiny v zbernej nádrži, do ktorej sa odvádzajú vody z umývania obalov **jedenkrát za štvrt'rok.**

Ostatné podmienky integrovaného povolenia pre prevádzku „Centrum fyzikálno – chemických úprav odpadov“ DETOX s.r.o., Košická cesta 2923, závod 45, Rimavská Sobota“, zostávajú nezmenené. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## **O d ô v o d n e n i e**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, vydáva podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Centrum fyzikálno – chemických úprav odpadov“ DETOX s.r.o., Košická cesta 2923, závod 45, Rimavská Sobota, ktorej súčasťou je povolenie stavby „Rekonštrukcia objektu SO 003 Hlavný sklad horľavých kvapalín, areál DETOX, závod Rimavská Sobota“ na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka DETOX s.r.o., Cesta ku Smrečine 5, 974 45 Banská Bystrica doručenej dňa 29.07.2008 a konania vykonaného podľa zákona o IPKZ, stavebného konania a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“).

Prevádzkovateľ a stavebník nepredložil so žiadosťou výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 10 000,- Sk podľa položky 171 a písm. d) a Splnomocnenia bod 1. Sadzobníka správnych poplatkov uvedeného v Čl. VIII zákona č. 245/2003 Z. z., ktorý mení a dopĺňa zákon č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov. Inšpekcia listom zo dňa 01.08.2008 zaslala prevádzkovateľovi výzvu na zaplatenie správneho poplatku. Prevádzkovateľ doložil listom zo dňa 08.08.2008 doklad o zaplatení správneho poplatku.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti o zmenu integrovaného povolenia zistila, že v konaní nie je možné pokračovať, nakoľko žiadosť neobsahovala všetky náležitosti podľa § 11 zákona o IPKZ a podľa § 8 a § 9 vyhlášky č. 453/2002 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona. Inšpekcia za účelom odstránenia nedostatkov žiadosti vyzvala prevádzkovateľa a stavebníka na jej doplnenie v určenej lehote a konanie rozhodnutím č. 9087-34717/47/2008/Kri zo dňa 22.10.2008 prerušila. Prevádzkovateľ dňa 18.12.2008 doplnil podanie o potrebné náležitosti a inšpekcia pokračovala v konaní oznámením o začatí konania.

Prevádzkovateľ dňa 03.11.2008 oznámil inšpekcii zmenu identifikačných údajov prevádzkovateľa a predložil nový Výpis z obchodného registra.

Inšpekcia podľa § 12 zákona o IPKZ upovedomila listom č. 916-1521/47/2009/Kas,Kri zo dňa 19.01.2009 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie odo dňa doručenia oznámenia.

Inšpekcia podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ a § 61 ods. 2 stavebného zákona v konaní upustila od zverejnenia žiadosti na úradnej tabuli v obci, internetovej stránke inšpekcie, od zverejnenia podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpekcie a v obci, od výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou na podanie prihlášky a výzvy verejnosti na vyjadrenie a od ústneho pojednávania, nakoľko sa zmenou integrovaného povolenia podstatne nezmenili podmienky na prevádzkovanie technologických liniek EKODEST a LORO, na ktorých sa vykonáva činnosť podliehajúca povoľovaniu podľa zákona o IPKZ. Zmena integrovaného povolenia rieši výstavbu a prevádzkovanie skladu horľavých kvapalín, v ktorom sa budú vykonávať súvisiace činnosti k hlavnej povolenej činnosti v prevádzke.

Keďže boli inšpekcii dobre známe pomery staveniska a žiadosť poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie navrhovanej stavby inšpekcia upustila aj od miestneho zisťovania.

Súčasťou konania na povolenie zmeny integrovaného povolenia je podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ:

**a) v oblasti povrchových a podzemných vôd**

- udelenie súhlasu na uskutočnenie stavby a na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd

**b) v oblasti odpadov**

- vydanie vyjadrenia v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva

**c) v oblasti ochrany prírody a krajiny**

- vydanie vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia

V lehote určenej na vyjadrenie boli inšpekcii doručené stanoviská od Obvodného úradu životného prostredia v Rimavskej Sobote, úsek ŠSOH, ŠSOPaK, ŠVS, Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Rimavskej Sobote a Úradu pre reguláciu železničnej dopravy, pracovisko Košice. Stavebník v konaní predložil inšpekcii stanoviská od Okresného riaditeľstva hasičského a záchranného zboru v Rimavskej Sobote, Slovak Telekom Bratislava, Stredoslovenská energetika Distribúcia a. s. Žilina, Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť a. s. Banská Bystrica, Železnice Slovenskej republiky (ŽSR) Oblastné riaditeľstvo



Košice, ŽSR Sekcia železničných tratí a stavieb, ŽSR Sekcia energetiky a elektrotechniky, ŽSR Sekcia oznamovacej a zabezpečovacej techniky, ŽSR Stredisko miestnej správy KT Zvolen a odborné stanovisko Technickej inšpekcie pracovisko Banská Bystrica k projektovej dokumentácii. Stanoviská dotknutých orgánov boli zapracované do podmienok tohto rozhodnutia.

Nakoľko ide o integrované povoľovanie prevádzky, ktoré súčasne vyžaduje povolenie stavby, inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť aj z hľadísk uvedených v ustanoveniach § 62 ods. 1 a 2 stavebného zákona a zistila, že povolením stavby a jej budúcou prevádzkou nie sú ohrozené verejné záujmy, ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Mesto Rimavská Sobota udelilo súhlas podľa § 120 ods. 2 stavebného zákona k povoleniu stavby „Rekonštrukcia objektu SO 003 Hlavný sklad horľavých kvapalín, areál DETOX, závod Rimavská Sobota“ listom č. 3565/2009-JL zo dňa 20.03.2009. Zo strany účastníkov konania neboli k povoleniu stavby uplatnené žiadne námietky. Pozemky, na ktorých bude stavba uskutočnená, sú vo vlastníctve stavebníka. Projektová dokumentácia stavby spĺňa všeobecné technické požiadavky na výstavbu podmienky ochrany životného prostredia, ochrany zdravia a života ľudí a inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili povoleniu zmeny stavby.

Inšpekcia na základe žiadosti prevádzkovateľa povolila výstavbu objektu „SO 003 Hlavný sklad horľavých kvapalín“, s ktorou súvisí udelenie súhlasu na uskutočnenie stavby a na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd.

Inšpekcia po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia zašle projektovú dokumentáciu po jednom overenom vyhotovení stavebníkovi, obci, v ktorej územnom obvode sa stavba bude uskutočňovať a jedno vyhotovenie projektovej dokumentácie si ponechá.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti, predložených dokladov a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Partizánska cesta 94, 974 01 Banská Bystrica odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Daniel Magic  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. DETOX s.r.o., Zvolenská cesta 139, 974 05 Banská Bystrica
2. Mesto Rimavská Sobota, 971 01 Rimavská Sobota
3. Ing. Stanislava Hornáková, Projektová kancelária, Žilkova 19, 040 01 Košice
4. Ing. Adam Kende, CSc., Škultétyho 2, 040 01 Košice
5. Mária Čurková, Výstavby č. 3, 040 01 Košice

**Na vedomie** (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

1. Obvodný úrad ŽP v Rimavskej Sobote, ŠSOH, Nám. M. Tompu 2, 979 01 Rimavská Sobota
2. Obvodný úrad ŽP v Rimavskej Sobote, ŠSOPaK, Nám. M. Tompu 2, 979 01 Rimavská Sobota
3. Obvodný úrad ŽP v Rimavskej Sobote, ŠVS, Nám. M. Tompu 2, 979 01 Rimavská Sobota
4. Obvodný úrad ŽP v Rimavskej Sobote, ŠSOO, Nám. M. Tompu 2, 979 01 Rimavská Sobota
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Rimavskej Sobote, ul. S. Tomášika 14, 979 01 Rimavská Sobota
6. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Rimavskej Sobote, Okružná 118, 979 01 Rimavská Sobota
7. Úrad pre reguláciu železničnej dopravy, Sekcia špeciálneho stavebného úradu, pracovisko Košice, Štefánikova 60, 040 01 Košice
8. Mesto Rimavská Sobota, Stavebný úrad, 979 01 Rimavská Sobota
9. Železnice SR Oblastné riaditeľstvo Košice, M. R. Štefánika 295/2, 960 02 Zvolen
10. Železnice SR, OR Košice, Sekcia energetiky a elektrotechniky, Štefánikova 60, 040 01 Košice
11. Železnice SR, OR Košice, Sekcia oznamovacej a zabezpečovacej techniky, Tomášikova 27, 041 50 Košice
12. Železnice SR, OR Košice, Sekcia železničných tratí a stavieb, Kasárenské námestie 5, 041 50 Košice
13. Stredoslovenská vodárenská spoločnosť a. s., Duklianskych hrdinov 42, 979 01 Rimavská Sobota
14. SSE – Distribúcia, Ulica republiky 5, 010 47 Žilina
15. Slovak Telekom a. s., Horná 77, 974 08 Banská Bystrica
16. SPP - Distribúcia a.s., Mikušovská cesta 15, 984 01 Lučenec